



ESP

El P. Manuel Rodríguez Espejo nació en Benamejí (Córdoba), el 11 de mayo de 1939. Sus padres José y Gracia, tuvieron dos hijos José y Manuel. El padre era funcionario y pidió ser trasladado a Granada de cara a posibilitar los estudios de sus dos hijos, pensando sobre todo en la universidad.

Así, la familia llegó a Granada y matricularon a los hijos en el Colegio “Dulce Nombre de María” de las Escuelas Pías de Granada, donde Manolo cursó todo el Bachillerato. Además de los estudios, conoció en el colegio a un joven escolapio el P. Enrique Iniesta, recién llegado a Granada y que traía una visión nueva de la pastoral. De esta manera, terminados estos estudios pidió incorporarse al noviciado de Getafe, el 4 de octubre de 1956.

ITA

Padre Manuel Rodríguez Espejo nacque a Benamejí (Córdoba), l' 11 maggio del 1939. I suoi genitori, José e Gracia, ebbero due figli: José e Manuel. Il padre era funzionario dello Stato e chiese il trasferimento a Granada, per rendere possibile ai figli l'accesso agli studi universitari.

La famiglia giunse quindi a Granada dove i due figli frequentarono il Collegio “Dulce Nombre de María” delle Scuole Pie di Granda. Lì Manolo iniziò e terminò i cicli di istruzione primaria e secondaria. Oltre agli studi conobbe nel Collegio un giovane scolaro, Padre Enrique Iniesta, da poco giunto a Granada, che aveva una nuova visione rispetto alla pastorale. Terminati gli studi, Manuel chiese di entrare in Noviziato, a Getafe. Era il 4 ottobre del 1956.

CONSUETA MEMORIA

P. Manuel RODRÍGUEZ ESPEJO a Sancta Maria

(Benamejí 1939 – Zaragoza 2024)

Ex Provincia EMMAUS

ENG

Father Manuel Rodríguez Espejo was born in Benamejí (Córdoba), on May 11, 1939. His parents, José and Gracia, had two sons, José and Manuel. The father was a civil servant and asked to be transferred to Granada in order to make it possible for his two sons to study, especially at the university.

Thus, the family arrived in Granada and enrolled their children in the “Dulce Nombre de María” School, of the Pious Schools of Granada, where Manolo studied all the Baccalaureate. In the school, Manuel met Enrique Iniesta, a young Piarist who had recently arrived in Granada and who brought a new vision of pastoral work. Thus, after finishing his studies, Manuel asked to join the novitiate in Getafe, on October 4, 1956.

FRA

Le père Manuel Rodríguez Espejo est né à Benamejí (Córdoba) le 11 mai 1939. Ses parents, José et Gracia, avaient deux fils, José et Manuel. Son père était fonctionnaire et demanda à être transféré à Grenade afin de permettre à ses deux fils d'étudier, notamment à l'université.

La famille arriva donc à Grenade et inscrivit ses enfants à l'école « Dulce Nombre de María » des Écoles Pies de Grenade, où Manolo passa tout le baccalauréat. En plus de ses études, il rencontre à l'école un jeune piariste, le père Enrique Iniesta, récemment arrivé à Grenade, qui lui apporte une nouvelle vision de la pastorale. Après avoir terminé ses études, il demande à entrer au noviciat de Getafe le 4 octobre 1956.

Durante la etapa de formación en el juniorato, primero en Irache y luego en Salamanca, hizo su profesión solemne el 12 de septiembre de 1958 y fue ordenado presbítero el 29 de junio de 1964. Su primera comunidad fue en la del Colegio de Santa Cruz de Tenerife.

En 1970 surgió la posibilidad de fundar en Guinea Ecuatorial y se apuntó al proyecto. Cinco escolapios de la Provincia de Castilla fueron llenos de ilusión. Pero la conflictividad que surgió con el gobierno guineano, hizo que algunos tuvieran que ser reemplazados, entre ellos Manolo R. Espejo que fue enviado a la comunidad del Colegio de Escolapios de Sevilla, aunque fue elegido como Asistente Provincial de Castilla, desde 1970 a 1973, siendo el P. Ángel Ruiz Isla el Superior Provincial.

En Sevilla, a la vez que Asistente Provincial, estuvo como Rector durante dos cursos desde 1971 a 1973, el Colegio de Ponce de León. Fue entonces cuando consiguió el traslado del Colegio Calasancio Hispalense de la ciudad de Sevilla, a lo que comenzaba a existir en las afueras de la ciudad, como Barriada de Montequinto (Dos Hermanas), allí se trasladaron con todo el profesorado y los alumnos sevillanos. Mientras, al mismo tiempo, hizo los estudios de cinematografía en la Escuela de Valladolid.

Por aquel tiempo resurgió, una vez más, la aspiración de crear la demarcación escolapia de Andalucía. Durante el siglo XX se habían hecho varios intentos que no llegaron a fructificar. Pero esta vez sí llegó a cuajar dando lugar a la Viceprovincia de las Escuelas Pías de Andalucía.

En 1971, el provincial Ángel Ruiz Isla convocó a todos los que se habían ofrecido para

Durante la tappa della formazione nello Studentato, prima a Irache e poi a Salamanca, fece la professione solenne, il 12 settembre del 1958, e fu ordinato sacerdote il 29 giugno del 1964. La sua prima comunità : il Collegio di Santa Cruz de Tenerife.

Nel 1970 sorse la possibilità di fondare in Guinea Equatoriale e aderì al progetto, insieme ad altri quattro scolopi della Provincia di Castiglia che partirono pieni di entusiasmo. Ma i conflitti nel seno del governo del paese fecero sì che dovettero essere sostituiti. Tra di loro era presente Manolo R. Espejo che fu mandato alla comunità del Collegio delle Scuole Pie di Siviglia, pur essendo stato nominato assistente provinciale della Provincia di Castiglia, incarico che svolse dal 1970 al 1973, essendo superiore provinciale Padre Ángel Ruiz Isla.

A Siviglia, oltre ad essere assistente provinciale, fu rettore del Collegio Ponce de León, durante due corsi, dal 1971 al 1973. E fu proprio in questo periodo quando ottenne il trasferimento del Collegio Calasancio Hispalense dalla città di Siviglia a un quartiere nei dintorni della città, chiamato Barriada de Montequinto (Dos Hermanas), dove si trasferì con tutto il personale docente e gli alunni. Contemporaneamente, Padre Manuel si dedicò a studiare cinematografia nella Escuela di Valladolid.

Durante un certo tempo, e ancora una volta, sorse di nuovo in lui l'aspirazione di creare la Demarcazione scolopica dell'Andalusia. Nel XX secolo diversi erano stati i tentativi che non giunsero a buon fine, ma questa volta il risultato fu la creazione della viceprovincia delle Scuole Pie dell'Andalusia.

Nel 1971, il provinciale Ángel Ruiz Isla convocò tutti coloro che si erano offerti a far

During his formation in the juniorate, first in Irache and then in Salamanca, he made his solemn profession on September 12, 1958 and was ordained priest on June 29, 1964. His first community was at the Colegio de Santa Cruz de Tenerife.

In 1970 the possibility of founding in Equatorial Guinea arose and he signed up for the project. Five Piarists from the Province of Castille were full of enthusiasm. But the conflict that arose with the Guinean Government, made that some had to be replaced, among them Manolo R. Espejo who was sent to the community of the Pious Schools College of Seville, although he was elected as Provincial Assistant of Castile, from 1970 to 1973, being Father Angel Ruiz Isla the Provincial Superior.

In Seville, at the same time as Provincial Assistant, he was Rector for two years from 1971 to 1973, of the Ponce de Leon College. It was then when he got the transfer of the Calasancio Hispalense School of the city of Seville, to what was beginning to exist in the outskirts of the city, as Barriada de Montequinto (Dos Hermanas). There they moved with all the teachers and students from Seville. Meanwhile, at the same time, he studied cinematography at the School of Valladolid.

At that time, the aspiration to create the Piarist demarcation of Andalusia resurfaced once again. During the 20th century, several attempts had been made but they did not come to fruition. But this time it did come to fruition, giving rise to the Vice-Province of the Pious Schools of Andalusia.

In 1971, the Provincial Ángel Ruiz Isla summoned all those who had offered to form

Au cours de sa formation au juniorat, d'abord à Irache puis à Salamanque, il fait sa profession solennelle le 12 septembre 1958 et le 29 juin 1964 il est ordonné prêtre. Sa première communauté fut l'école de Santa Cruz de Tenerife.

En 1970, la possibilité de fonder en Guinée équatoriale se présente et il s'engage dans le projet. Cinq piaristes de la province de Castille reçoivent cette nouvelle avec enthousiasme. Mais le conflit qui surgit avec le gouvernement guinéen obligea certains à être remplacés. L'un d'eux c'est Manolo R. Espejo qui fut envoyé dans la communauté de l'école des Écoles Pies de Séville, bien qu'il a été élu assistant provincial de Castille, de 1970 à 1973, étant supérieur provincial le père Ángel Ruiz Isla.

À Séville, en même temps qu'il était assistant provincial, il a été recteur pendant deux années académiques, de 1971 à 1973, de l'école Ponce de León. C'est à cette époque qu'il a géré le transfert du Colegio Calasancio Hispalense de la ville de Séville vers ce qui commençait à exister à la périphérie de la ville, dans la Barriada de Montequinto (Dos Hermanas), où ils ont déménagé avec tout le personnel enseignant et les étudiants de Séville. Parallèlement, il étudie la cinématographie à l'école de Valladolid.

À cette époque, l'aspiration à créer la démarcation piariste de l'Andalousie a refait surface. Au cours du XX^e siècle, plusieurs tentatives avaient été faites, mais elles n'avaient pas abouti. Mais cette fois-ci, elle a abouti, donnant naissance à la vice-province des Écoles Pies d'Andalousie.

En 1971, le provincial Ángel Ruiz Isla a convoqué à une assemblée au collège de

formar parte de la nueva demarcación a una asamblea en el Colegio de Granada, para que establecieran las bases y objetivos de la Viceprovincia

En la Asamblea preparatoria de la futura Viceprovincia las Escuelas Pías de Andalucía, tuvo un papel importante, de manera que se convirtió en el primer Viceprovincial de esta demarcación.

Le tocó el cargo en un momento complicado: En 1974, se dio el inicio de un proyecto que pretendía ser renovador y en bastantes aspectos rompedor con el pasado. Se creó la *Viceprovincia Independiente de las Escuelas Pías de Andalucía*. Con un grupo numeroso de religiosos bastante jóvenes, algunos participaban en partidos políticos. Se tenía una forma asamblearia de dirigir la demarcación que rompía con toda la tradición anterior.

Después de dos años en el cargo de Viceprovincial, escribió un artículo en la revista mensual de la viceprovincia, el “*Informe Andalucía*” en el que hablaba del superior oprimido, porque su autonomía se vio muy mermada por la forma asamblearia en el funcionamiento de la Viceprovincia. Y pidió un permiso de dos años para inscribirse en la Provincia de Castilla, pero sin dejar de permanecer incardinado en la demarcación andaluza.

Pasado este tiempo de dos años volvió a la comunidad del Colegio de Granada, donde estuvo manteniendo el internado, hasta que todas las poblaciones fueron dotadas de institutos de enseñanza media, lo que motivó el cierre del internado por falta de alumnos.

Y siendo General de la Orden el P. Ángel Ruiz, fue nombrado Asistente General y tuvo que trasladarse a Roma para formar parte de la Congregación General, sustituyendo

parte della nuova Demarcazione a un’assemblea nel Collegio di Granada, per stabilire le basi e gli obiettivi della vice-provincia. Nel corso di detta assemblea, in preparazione della futura vice-provincia delle Scuole Pie dell’Andalusia, Padre Manuel svolse un ruolo importante, e divenne il primo vice-provinciale della Demarcazione.

Gli fu affidato questo incarico in un momento complicato. Nel 1974 ebbe inizio un progetto allo scopo di rinnovare il passato, progetto che, per certi aspetti, fu dirompente. Nacque la *Vice-provincia Indipendente delle Scuole Pie dell’Andalusia*. Ne faceva parte un gruppo di religiosi piuttosto giovani, e alcuni si coinvolsero in partiti politici. Il modo assembleare di gestire la Demarcazione rompeva con tutte le tradizioni precedenti. Dopo due anni di permanenza nella carica di vice-provinciale, Padre Manuel scrisse un articolo nella rivista mensile della vice-provincia, il “*Rapporto Andalusia*”, in cui parlava del superiore oppresso, perché la sua autonomia era fortemente diminuita rispetto alla forma assembleare nel funzionamento della vice-provincia. E chiese un congedo di due anni, con presenza nella Provincia di Castiglia, ma senza smettere di rimanere incardinato nella Demarcazione andalusa.

Dopo questo periodo di due anni, tornò alla comunità del Collegio di Granada, dove mantenne vivo il Collegio, fino a quando tutte le città furono dotate di scuole secondarie, il che portò alla chiusura del Collegio per mancanza di studenti.

Durante il periodo del generalato di Padre Ángel Ruiz, Padre Manuel fu nominato assistente generale e dovette trasferirsi a Roma per far parte della Congregazione generale, sostituendo il precedente assistente per la

part of the new Demarcation to an assembly at the College of Granada, so that they could establish the bases and objectives of the Vice-Province.

In the preparatory Assembly of the future Vice-Province of the Pious Schools of Andalusia, he played an important role, so that he became the first Vice-Provincial of this Demarcation.

He took office at a complicated time: In 1974, the beginning of a project that was intended to be innovative and in many ways a break with the past. The *Independent Vice-Province of the Pious Schools of Andalusia* was created. This happened with a large group of fairly young religious, some of them participated in political parties. They had an assembly way of directing the Demarcation that broke with all the previous tradition.

After two years in the office of Vice-Provincial, he wrote an article in the monthly magazine of the Vice-Province, the "*Andalusia Report*" in which he spoke of the oppressed superior, because his autonomy was greatly diminished by the assembly form in the functioning of the Vice-Province. And he asked for a two-year leave of absence to register in the Province of Castile, but without ceasing to remain incardinated in the Andalusian Demarcation.

After two years, he returned to the community of the school in Granada, where he maintained the boarding school, until all the towns were provided with secondary schools, which led to the closure of the boarding school due to lack of students.

During Ángel Ruiz mandate as superior general of the Order, Father Manuel was appointed Assistant General and had to move

Grenade tous ceux qui s'étaient proposés pour faire partie de la nouvelle démarcation, afin d'établir les bases et les objectifs de la vice-province.

Lors de l'assemblée préparatoire de la future vice-province des Écoles Pies d'Andalousie, le père Manolo a joué un rôle important, si bien qu'il est devenu le premier vice-provincial de cette démarcation.

Il a été nommé à ce poste à une époque compliquée. En 1974, on assiste au début d'un projet qui se voulait innovant et, à bien des égards, en rupture avec le passé : la création de la *vice-province indépendante des Écoles Pies d'Andalousie*, qui se forme avec un groupe important de religieux assez jeunes, dont certains engagés dans des partis politiques. La façon de diriger la démarcation est basée sur l'assemblée qui rompait avec toute la tradition antérieure.

Après deux ans dans la fonction de vice-provincial, le père Manolo écrit un article dans la revue mensuelle de la vice-province, le « *Rapport Andalousie* », dans lequel il parle du supérieur opprimé, parce que son autonomie est fortement diminuée par la forme d'assemblée dans le fonctionnement de la vice-province. Il demande un congé de deux ans pour s'inscrire dans la province de Castille, mais sans cesser d'être incardiné dans la démarcation andalouse.

Après deux ans, il retourne dans la communauté de l'école de Grenade, où il maintient l'internat, jusqu'à ce que toutes les villes soient dotées d'écoles secondaires, ce qui entraîne la fermeture de l'internat en raison d'un manque d'élèves.

Pendant le mandat du père Ángel Ruiz comme supérieur général de l'Ordre, le père

yendo al anterior asistente por España, que había cesado por enfermedad.

Regresó en 1985 a la Viceprovincia de Andalucía y fue destinado a la comunidad de Vélez-Málaga, formada por escolapios que eran profesores en las Escuelas Públicas, tuvo que vivir un fuerte contraste, allí estuvo dando clases de religión en el Instituto de Formación Profesional, además de participar en la pastoral del grupo de curas de la zona de la Axarquía malagueña.

En 1988 fue destinado a Granada y asumió el cargo de Director Titular del colegio. Organizó la pastoral de primera comunión, con un amplio grupo de profesores y familias. De allí surgieron algunas comunidades cristianas.

En 1994, completó junto con otro escolapio más joven de la Comunidad, la Licenciatura en Pedagogía, en la Universidad de Granada.

Su inquietud lo llevó a buscar algún lugar donde expresar su espiritualidad y lo encontró en la Renovación Carismática.

Cuando ofrecieron un colegio en Córdoba, en 1999, para que llevásemos su dirección, aunque estaba previsto que iba a ser, de nuevo, el Director Titular del colegio de Granada, después de algunas vicisitudes, decidió asumir la dirección del colegio cordobés Escuelas Pías de la Inmaculada (de una fundación diocesana), enfrente del Colegio de las Escolapias de 'Santa Victoria', en donde vivía. Al mismo tiempo, que asumía el cargo de Viceprovincial.

Durante su estancia en Córdoba escribió la Historia del Colegio cordobés, que fue su tesis doctoral. Así obtuvo el Doctorado en Pedagogía, por la Universidad de Granada, en 2001.

Spagna, che aveva lasciato l'incarico a causa di una malattia.

Nel 1985 tornò nella vice-provincia dell'Andalusia e fu assegnato alla comunità di Velez-Malaga, formata da scolopi che insegnavano nelle scuole pubbliche; lì, probabilmente, visse un forte contrasto; insegnava religione nell'Istituto di Formazione Professionale, oltre a partecipare alla cura pastorale del gruppo di sacerdoti della zona di Axarquia, a Malaga.

Nel 1988 fu assegnato a Granada e assunse l'incarico di preside della scuola. Organizzò la pastorale della prima comunione, con un folto gruppo di insegnanti e famiglie, da cui nacquero alcune comunità cristiane.

Nel 1994, insieme ad un altro scolopio più giovane della comunità, ottenne la laurea in Pedagogia presso l'Università di Granada.

La sua inquietudine lo portò a cercare un luogo dove esprimere la sua spiritualità e lo trovò nel Rinnovamento Carismatico.

Quando gli offrirono una scuola a Cordoba, nel 1999, per assumerne la direzione, sebbene fosse previsto che sarebbe stato, ancora una volta, il preside della scuola di Granada, dopo alcune vicissitudini, decise di assumere la direzione delle Scuole Pie dell'Immacolata (di fondazione diocesana), di fronte al Collegio delle Madri Scolopie di 'Santa Victoria', dove viveva. Allo stesso tempo, assunse l'incarico di vice-provinciale.

Durante il suo soggiorno a Cordoba, scrisse la Storia del Collegio di Cordoba, che fu la sua tesi di dottorato. Nel 2001, ottenne il Dottorato in Pedagogia presso l'Università di Granada.

to Rome to be part of the General Congregation, replacing the previous Assistant for Spain, who had left due to illness.

He returned in 1985 to the Vice-Province of Andalusia and was assigned to the community of Velez-Malaga, formed by Piarists who were teachers in public schools. He had to live a strong contrast, because there he was teaching religion in a Professional High School, in addition to participating in the pastoral of the group of priests in the area of Axarquia in Malaga.

In 1988 he was assigned to Granada and assumed the position of Headmaster of the school. He organized the first communion pastoral, with a large group of teachers and families. From there, some Christian communities arose.

In 1994, together with another younger Piarist of the Community, he completed a degree in Pedagogy at the University of Granada.

His restlessness led him to look for a place to express his spirituality and he found it in the Charismatic Renewal.

When they offered a school in Cordoba, in 1999, to take over its direction, although it was foreseen that he was going to be, once again, the Headmaster of the school in Granada, after some vicissitudes, he decided to assume the direction of the Pious Schools of the Immaculate (of a diocesan foundation) in Cordoba, opposite the Piarist School of 'Santa Victoria', where he lived. At the same time, he assumed the position of Vice Provincial.

During his stay in Cordoba he wrote the History of the Cordovan College, which was his doctoral thesis. He obtained a master in Pedagogy from the University of Granada in 2001.

Manolo est nommé assistant général et doit se rendre à Rome pour faire partie de la congrégation générale, en remplacement de l'ancien assistant pour l'Espagne, parti pour cause de maladie.

En 1985, il retourne dans la vice-province d'Andalousie et il est affecté à la communauté de Velez-Malaga, formée de piaristes enseignants dans les écoles publiques. Il doit vivre un fort contraste, puisqu'il y enseigne la religion à l'Institut de formation professionnelle et participe à la pastorale du groupe de prêtres de la région Axarquia de Malaga.

En 1988, il est affecté à Grenade et occupe le poste de directeur de l'école. Il organise la pastorale de la première communion, avec un grand groupe d'enseignants et de familles. C'est à partir de là qu'on assiste à la naissance de quelques communautés chrétiennes.

En 1994, avec un autre Piariste plus jeune de la communauté, il a obtenu un diplôme en pédagogie à l'université de Grenade.

Son inquiétude l'a conduit à chercher un lieu où exprimer sa spiritualité et il l'a trouvé dans le Renouveau charismatique.

Lorsqu'en 1999, on nous a proposé de prendre la direction d'une école à Cordoue, bien qu'il était prévu qu'il soit à nouveau directeur de l'école de Grenade, après quelques vicissitudes, il a décidé de prendre la direction des Écoles Pies de l'Immaculée (d'une fondation diocésaine) à Cordoue, en face de l'école des Mères Piaristes « Santa Victoria », où il résidait. En même temps, il assume le poste de vice-provincial.

Pendant son séjour à Cordoue, il a écrit l'histoire de l'école de Cordoue, qui était sa thèse

En ese tiempo se hacen cambios en el edificio de Granada, comienzan a concretar el alquiler de los locales del internado del colegio, que estaban vacíos, a una empresa de hoteles, y se abre un Hotel; y también, firma el proyecto del aparcamiento en el subsuelo de los campos deportivos del colegio de Granada.

Después de los dos años pasados en Córdoba, y desde su cargo de Viceprovincial de la Demarcación de Andalucía, encargó a dos matrimonios de la Fraternidad Escolapia que se hicieran cargo del colegio cordobés, y él se dedicó a su tarea de Viceprovincial y su trabajo en el colegio granadino.

Al finalizar el curso 2002-2003, tres religiosos solicitaron incardinarse en otras Demarcaciones de España y dejaron la Viceprovincia, por las divergencias entre las opciones que existían entre los religiosos, aumentando así la debilidad de la demarcación que sostenía los tres colegios andaluces -Granada, Sevilla y Córdoba- además de la presencia local en Anzaldo (Bolivia).

Haciendo ejercicios espirituales en Dos Hermanas, fue invitado una noche por el director de los mismos a hablar sobre la Viceprovincia. La definió como “un milagro”, cómo tan poca gente podía sacar adelante toda la demarcación.

En 2006, el P. Pedro Aguado, Provincial de las Escuelas Pías de Vasconia, le propuso al P. Manuel R. Espejo la posibilidad de unir las dos demarcaciones. Ya que estaban colaborando en varias parcelas: en el noviciado, el juniorato, la fraternidad... Esta buena relación, y la escasez de religiosos en Andalucía, pudo crear en el P. Espejo la esperanza de un nuevo futuro, y así surgió la Provincia de Emaús.

Durante questo periodo, furono apportate delle modifiche all'edificio di Granada e si iniziò a finalizzare l'affitto dei locali del collegio, che erano vuoti, a una società alberghiera, e fu aperto un hotel; inoltre, firmò il progetto per il parcheggio nel seminterrato dei campi sportivi della scuola di Granada.

Dopo i due anni trascorsi a Cordoba, ed essendo vice-provinciale della Demarcazione Andalusia, affidò a due coppie della Fraternità Scolopica la gestione della scuola di Cordoba, e si dedicò al suo compito di vice-provinciale e al suo lavoro nella scuola di Granada.

Alla fine dell'anno accademico 2002-2003, tre religiosi chiesero di essere incardinati in altre Demarcazioni in Spagna e lasciarono la vice-provincia, a causa delle divergenze tra le opzioni che esistevano tra i religiosi, aumentando così la debolezza della Demarcazione che sosteneva i tre Collegi andalusi - Granada, Siviglia e Cordoba - così come la presenza locale ad Anzaldo (Bolivia)

Durante il ritiro a Dos Hermanas, una sera fu invitato dal direttore del ritiro a parlare della vice-provincia. Descrisse come “un miracolo” il fatto che così poche persone avessero potuto gestire l'intera Demarcazione.

Nel 2006, Padre Pedro Aguado, provinciale delle Scuole Pie di Vasconia, propose a Padre Manuel R. Espejo la possibilità di unire le due Demarcazioni. Questa buona relazione, e la carenza di religiosi in Andalusia, potevano creare in Padre Espejo la speranza di un nuovo futuro, e così nacque la Provincia di Emmaus.

Secondo le sue stesse parole, una volta approvata la fusione tra la Vasconia e l'Andalusia, *“la fine della vice-provincia non fu*

During this time, changes were made in the Granada building, and it was the beginning of leasing the premises of the boarding school, which were empty, to a hotel company, and a Hotel was opened; and also, he signed the project for the parking lot in the basement of the sports fields of the Granada school.

After the two years spent in Cordoba, and from his position as Vice-Provincial of the Demarcation of Andalusia, he entrusted two couples of the Piarist Fraternity to take charge of the school in Cordoba, and he dedicated himself to his task as Vice-Provincial and his work in the school in Granada.

At the end of the 2002-2003 school year, three religious asked to be incardinated in other Demarcations of Spain and left the Vice-Province, due to the divergences between the options that existed among the religious, thus increasing the weakness of the demarcation that supported the three Andalusian schools - Granada, Seville and Cordoba - in addition to the local presence in Anzaldo (Bolivia).

While on retreat in Dos Hermanas, he was invited one evening by the director of the retreat to speak about the Vice-Province. He described it as "a miracle", how so few people could carry out the whole demarcation.

In 2006, Fr. Pedro Aguado, Provincial of the Pious Schools of Vasconia, proposed to Fr. Manuel R. Espejo the possibility of uniting the two demarcations. Since they were collaborating in several areas: in the novitiate, the juniorate, the fraternity... This good relationship, and the shortage of religious in Andalusia, could create in Fr. Espejo the hope of a new future, and thus the Province of Emmaus was born.

de doctorat. Il a obtenu son doctorat en pédagogie à l'université de Grenade en 2001.

Pendant cette période, des modifications ont été apportées au bâtiment de Grenade, on a commencé à finaliser la location des locaux de l'internat de l'école, qui étaient vides, à une société hôtelière, et un hôtel a été ouvert ; on a également signé le projet de parking dans le sous-sol des terrains de sport de l'école de Grenade.

Après les deux années passées à Cordoue, et depuis son poste de vice-provincial de la démarcation de l'Andalousie, il confia à deux couples de la Fraternité piariste la direction de l'école de Cordoue, et il se consacra à sa tâche de vice-provincial et à son travail dans l'école de Grenade.

À la fin de l'année académique 2002-2003, trois religieux ont demandé à être incardinés dans d'autres démarcations en Espagne et ont quitté la vice-province, en raison des divergences entre les options qui existaient parmi les religieux, augmentant ainsi la faiblesse de la démarcation qui soutenait les trois écoles andalouses - Grenade, Séville et Cordoue - ainsi que la présence locale à Anzaldo (Bolivie).

Lors d'une retraite à Dos Hermanas, il a été invité un soir par le directeur de la retraite à parler de la vice-province. Il a qualifié de « miracle » le fait qu'un si petit nombre de personnes ait pu gérer l'ensemble de la démarcation.

En 2006, le père Pedro Aguado, provincial des Écoles Pies de Vasconie, a proposé au père Manuel R. Espejo la possibilité d'unir les deux démarcations. Ils collaboraient dans différents domaines : le noviciat, le juniorat, la fraternité... Cette bonne relation,

Según sus propias palabras, una vez aprobada la fusión de Vasconia y Andalucía: *“para él no suponía un trauma el final de la Viceprovincia ya que él había hecho su profesión religiosa en las Escuelas Pías, y en ellas seguía”*.

Pero en aquel año, hacía 50 años que entró en el noviciado, de los cuales 36 los había dedicado a la Viceprovincia, él fue el primero y el último Viceprovincial. Años llenos de vitalidad, de un trabajo intenso de innovador, llenos de esperanza en el futuro..., aunque los últimos años los viviera como un milagro y, seguramente, sintiéndose responsable de la falta de futuro, aunque no fuese el único causante de la debilidad de la Viceprovincia, sino que quizás todos fuimos contribuyentes.

En enero de 2007, se celebró el Capítulo conjunto de las dos demarcaciones para llevar a cabo la fusión. El P. Espejo quedó libre de toda responsabilidad en la nueva Demarcación Escuelas Pías Provincia Emaús, pero fue enviado durante un curso a Carora, en Venezuela. Al año siguiente, estuvo en México, donde fue maestro de juniors, pero fue destinado en seguida a la Provincia madre.

De regreso a España, fue destinado a la Comunidad de Peralta de la Sal varios cursos, en donde permaneció hasta el año 2016. Se dedicó a escribir varios libros que fueron publicados; es de destacar *‘El Colegio junto al río. Los Escolapios de Granada 1860-2000’*, editado en 2010, con el que completaba el texto iniciado por el P. Enrique Iniesta, que había redactado el periodo 1860 a 1900. En este tiempo comenzó a rondar sobre él la nube del Alzheimer, que de algún modo había heredado por parte de su madre.

un trauma per lui, poiché aveva fatto la sua professione religiosa nelle Scuole Pie, ed era ancora lì”.

Ma in quell'anno, erano trascorsi 50 anni da quando era entrato nel noviziato, 36 dei quali dedicati alla vice-provincia, e lui era il primo e l'ultimo vice-provinciale. Anni pieni di vitalità, di intenso lavoro innovativo, pieni di speranza per il futuro... anche se gli ultimi anni sono stati vissuti come un miracolo e, sicuramente, si sentiva responsabile per la mancanza di futuro, pur non essendo lui l'unica causa della debolezza della vice-provincia, alla quale forse tutti vi avevamo contribuito.

Nel gennaio 2007, si è tenuto il Capitolo congiunto delle due Demarcazioni per realizzare la fusione. Padre Manuel fu sollevato da ogni responsabilità nella nuova Demarcazione Scuole Pie Provincia di Emmaus, ma fu inviato a Carora in Venezuela per un corso. L'anno successivo lo trascorse in Messico, dove fu maestro degli studenti, e poi ritornò alla Provincia Madre.

Al suo ritorno in Spagna, fu assegnato alla comunità di Peralta de la Sal per diversi corsi, e vi rimase fino al 2016. Ha scritto diversi libri che sono stati pubblicati, in particolare *‘El Colegio junto al río. Los Escolapios de Granada 1860-2000’*, pubblicato nel 2010, con il quale ha completato il testo iniziato da Padre Enrique Iniesta, che aveva scritto sul periodo dal 1860 al 1900. In questo periodo la nube del morbo di Alzheimer, che aveva in qualche modo ereditato da sua madre, cominciò a incombergli su di lui.

Da Peralta si trasferì nella comunità per anziani della Residenza Gaztambide di Madrid, durante l'anno accademico 2016-17 e,

According to his own words, once the merger of Vasconia and Andalusia was approved: *“the end of the Vice-Province was not a trauma for him since he had made his religious profession in the Pious Schools, and he continued in them”*.

But in that year, it had been 50 years since he entered the novitiate, 36 of which he had dedicated to the Vice-Province, he was the first and the last Vice-Provincial. Years full of vitality, of intense innovative work, full of hope for the future..., even if the last years were lived as a miracle and, surely, feeling responsible for the lack of future, although he was not the only cause of the weakness of the Vice-Province, but perhaps we were all contributors.

In January 2007, the joint Chapter of the two demarcations was held to carry out the merger. Fr. Espejo was released from all responsibility in the new Demarcation of the Emmaus Province Pious Schools. He was sent to Carora, Venezuela, for one school year. The following year, he was in Mexico, where he was the master of juniors, but was immediately assigned to the Mother Province.

On his return to Spain, he was assigned to the Community of Peralta de la Sal for several years, where he remained until 2016. He dedicated himself to writing several books that were published; it is worth mentioning *‘El Colegio junto al río. Los Escolapios de Granada 1860-2000’*, published in 2010, with which he completed the text begun by Fr. Enrique Iniesta, who had written the period 1860 to 1900. During this time the cloud of Alzheimer’s disease, which he had somehow inherited from his mother, began to hover over him.

et le manque de religieux en Andalousie, pouvaient faire naître chez le père Espejo l’espoir d’un nouvel avenir, et c’est ainsi que naquit la Province d’Emmaüs.

Selon ses propres dires, une fois la fusion de la Vasconie et de l’Andalousie approuvée, *« la fin de la vice-province n’a pas été un traumatisme pour lui, puisqu’il avait fait sa profession religieuse dans les Écoles Pies, et qu’il y était encore »*.

Mais cette année-là, cela faisait 50 ans qu’il était entré au noviciat, dont 36 consacrés à la vice-province, et il fut le premier et le dernier vice-provincial. Des années pleines de vitalité, de travail intense et innovant, pleines d’espoir pour l’avenir..., même si les dernières années ont été vécues comme un miracle et, sûrement, en se sentant responsable du manque d’avenir, même s’il n’a pas été la seule cause de la faiblesse de la vice-province. Peut-être que nous y avons tous contribué.

En janvier 2007, le Chapitre conjoint des deux démarcations s’est tenu pour réaliser la fusion. Le père Espejo est déchargé de toute responsabilité dans la nouvelle démarcation des Écoles Pies de la Province Emmaüs. Il est envoyé à Carora, au Venezuela, pour une année scolaire. L’année suivante, il est au Mexique, où il est maître des juniors, mais il est renvoyé dans la Province Mère.

De retour en Espagne, il a été affecté à la Communauté de Peralta de la Sal pendant plusieurs années, où il est resté jusqu’en 2016. Il a écrit plusieurs livres qui ont été publiés, notamment *« El Colegio junto al río. Los Escolapios de Granada 1860-2000 »*, publié en 2010, dans lequel il complète le texte commencé par le père Enrique Iniesta, qui

Desde Peralta pasó a la comunidad de mayores de la Residencia Gaztambide de Madrid, durante el curso 2016-17 y, al finalizar ese año pidió regresar a la Comunidad de Granada. La nube del Alzheimer se fue convirtiendo en nubarrón, hasta llegado un momento en que ya no era seguro que estuviese en una comunidad, donde podía salir a la calle libremente.

De esta manera, en abril de 2019 fue trasladado a la Residencia Betania, en Zaragoza, así resistió durante cinco años. Allí el Alzheimer se fue adueñando de él, hasta que el 18 de marzo de 2024 fue llamado a los brazos del Padre.

El Señor lo acoja en su seno y le dé su paz y el descanso eterno.

P. José Manuel Jiménez Álvarez Sch. P.

alla fine di quell'anno, chiese di tornare nella Comunità di Granada. La nube dell'Alzheimer si è gradualmente trasformata in una nube di tempesta, fino a quando è arrivato il momento in cui non era più sicuro per lui stare in una comunità da dove poteva uscire liberamente.

Così, nell'aprile 2019, fu trasferito alla Residenza Betania di Saragozza, dove rimase per cinque anni. Lì, l'Alzheimer si impossessò di lui fino al 18 marzo 2024, quando è stato chiamato tra le braccia del Padre.

Che il Signore lo accolga nel suo seno e gli dia pace e riposo eterno.

P. José Manuel Jiménez Álvarez Sch. P.

From Peralta he moved to the community of elderly people of the Gaztambide Residence in Madrid, during the course 2016-17 and, at the end of that year, he asked to return to the Community of Granada. The cloud of Alzheimer's became a storm, until a time came when it was no longer safe for him to be in a community, where he could go out freely.

Thus, in April 2019 he was transferred to the Betania Residence in Zaragoza, where he resisted for five years. There, Alzheimer's took possession of him, until March 18, 2024, when he was called by the Eternal Father.

May the Lord welcome him to his Kingdom, and give him peace and eternal rest.

Fr. José Manuel Jiménez Álvarez Sch. P.

avait écrit sur la période 1860-1900. À cette époque, la maladie d'Alzheimer, qu'il avait en quelque sorte héritée de sa mère, commençait à peser sur lui.

De Peralta, il a déménagé dans la communauté pour personnes âgées de la résidence Gaztambide à Madrid au cours de l'année académique 2016-17 et, à la fin de cette année, il a demandé à retourner dans la communauté de Grenade. Le nuage d'Alzheimer s'est progressivement transformé en nuage d'orage, jusqu'au moment où il n'était plus sûr de se trouver dans une communauté où il pouvait sortir librement.

Ainsi, en avril 2019, il est transféré à la résidence Betania de Saragosse, où il résiste pendant cinq ans. Là, la maladie d'Alzheimer s'est emparée de lui jusqu'au 18 mars 2024, date à laquelle il a été appelé dans les bras du Père.

Que le Seigneur le prenne dans son sein et lui donne la paix et le repos éternel.

P. José Manuel Jiménez Álvarez Sch. P.